

**Вівторок** 25 вересня 2018 року  
№71 (16 466) **Ціна 5 грн**

[WWW.VOLYN.COM.UA](http://WWW.VOLYN.COM.UA)

# Волинь

НОВА

volyn.com.ua | [twitter.com/VolynNova](https://twitter.com/VolynNova) | [facebook.com/volyn.com.ua](https://facebook.com/volyn.com.ua)

■ Знай наших!



Електросипед став однією з родзинок заходу.

## А лучанин Анатолій Харчук уже катається з вітерцем на своєму електровеломобілі!

21 вересня у Луцьку відбувся інвестиційний бізнес-форум, на який завітало чимало гостей як з України, так і з-за кордону. Впродовж дня у залах КРЦ «Промінь» проходили конференції та виступи, а місцеві підприємства представляли свою продукцію тут же, на площі біля пам'ятника Михайлу Грушевському. Серед різноманіття палаток було важко не помітити незвичайний транспортний засіб. Він привертає увагу багатьох відвідувачів і просто перехожих, а ще викликав чимало запитань. Із його розробником Анатолієм Харчуком ми й спробуємо дати на них відповіді

**Закінчення на с. 3**

РЕКЛАМА

**ОГРАНІЗАЦІЯ  
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:**

(вахтовий метод: 15 днів роботи, 15 днів відпочинку, офіційне працевлаштування).

**Заробітна плата від 8000 грн.**

- ✓ бетонярів;
- ✓ електрозварників;
- ✓ автокранівника

ЗІЛ 133ГЯ – 8500 грн.

Телефон 0996366015.

**164 300 дітей** народилися в Україні за шість місяців 2018 року. Померли близько 298 тисяч людей. Торік з'явилися на світ 364 тисячі немовлят, а 574 тисячі осіб пішли з життя.



■ На власні очі



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

Йосафата Говера поблагословив на служіння волинянам світлої пам'яті Любомир Гузар.

## Церква — прямо у будинку, але з розкоші — тільки книги

Головний волинський греко-католик запросив додому журналістів

З нагоди десятиліття свого служіння на Волині екзарх Луцький УГКЦ Йосафат Говера влаштував гостини в заміській резиденції в селі Милуши Луцького району, щоб розповісти кореспондентам про справи греко-католицької громади у нашому краї

**Тамара ТРОФИМЧУК**

**МІСІЯ: ЗАПУСТИТИ  
АДМІНІСТРАТИВНИЙ  
МЕХАНІЗМ**

51-літній Йосафат Говера народився в Івано-Франківську, а на Волинь приїхав десять років тому з Тернопільщини, де був ректором духовної семінарії. За свій вік владика багато навчав інших та вчився сам: закінчив підпільну семінарію в рідному місті, отримав два богословських ступені в Люблінському католицькому університеті та Папському східному інституті в Римі. Глибокі теоретичні знання та вміння спілкуватися зробили екзарха хорошим співрозмовником навіть для людей, даліх від релігії. Бесідуючи з ним, кожен виносить для себе щось цінне: хтось — історичні факти, а хтось — духовні істини.

Йосафат Говера став першим єпископом УГКЦ за останні півстоліття, котрий постійно живе на Волині. На цей пост його рекомендував блаженніший Любомир Гузар, відводячи роль першопроторядця в краї, що колись був греко-католицьким, і в якому зараз мешкає чимало нащадків уніатів. Хоча дехто сприймає Українську греко-католицьку церкву як таку, що почала існувати після не-

залежності, її історія бере початок із Берестейської унії 1596 року. У XVII та XVIII століттях багато храмів на Волині були греко-католицькими. У 1839-му, напередодні

**Блаженнійший  
Любомир  
виконував  
обов'язки  
єпископа  
Луцького  
екзархату в 1970-х  
роках.**

ліквідації УГКЦ царською владою, таких парафій налічувалося 1200.

Після розправи над церквою більшість її єпископів репресували. Чи не останній із високих чинів, хто в УГКЦ відповідав за Волинь, був апостольський візитатор Миколай Чарнецький, визнаний пізніше святым. Блаженнійший Любомир Гузар також виконував обов'язки єпископа Луцького екзархату в 1970-х роках. Однак ці видатні люди навідувалися на Волинь лише час від часу. А області потрібен був постійний керівник, який би запустив механізм церковного життя. У 2008-му така місія випала Йосафату Говері, в гості до якого і завітали журналісти.

**Закінчення на с. 10**

# Добого дня вам, люди!

**Добре, що послухав  
маму!**

**Сумно повернатися з відпочинку, а тут ще й цей сірий клубочок. Кошеня терлося об ноги, заглядало в очі і, здавалося, промовляло: «Візьміть мене з собою!»**

8-річний Максим із Луцька півдня вмовляв маму забрати пухнасту кішку зі Світязя. Її пояснила, що вдома і так живуть шиншила та декоративний щур, не впливали. На світлині — якраз той момент, коли засмучений хлопчик іде до автобуса. Саме тоді в нього і з'явився рятівний план: сковати котика за пазуху і зізнатися в цьому, коли вийдуть на трасу. Не викинути же батьки міле створіння за вікно!

Однак мама Оля вчасно все помітила — і кошеня залишилося без господаря, а Максим у сльозах вишив додому...

Декілька днів тому зустрів малого на вулиці. Згадали той випадок — хлопчик тепер радий, що не забрав тваринку. Після канікул так важко було звикати до школи, що й на домашніх улюблених часу не вистачає. Отак разом і дійшли висновку: мама поганого не порадить!

**Хоч тіло немічне,  
та сильний дух!**

**Збірна Волині  
гідно виступила  
на VI Всеукраїнській  
спартакіаді серед  
людей, які отримали  
травми та інвалідність  
на виробництві**

Спортивне свято, організоване Фондом соціального страхування України, проходило в Ужгороді. У місцевому комплексі «Юність» протягом трьох днів змагалися майже 300 учасників із 25 регіонів України. Боротьба за медалі точилася в армспорти, бомбаскеті, гирьовому спорту, дартсі, настільному тенісі та шахах. Переможцями Всеукраїнської спартакіади «Сила духу» стали представники Дніпропетровщини. Команда

з 11 волинських спортсменів посіла 8 місце.

Як розповіла начальник відділу документального забезпечення та організаційної роботи управління виконавчої дирекції Фонду соціального страхування України у Волинській області Інна Лавренюк, особлива гордість наших спортсменів — золото з дартсу. Його виборов Віктор Коваленко з Нововолинська. Чоловік працював прохідником на шахті № 1. У 1985 році через отриману на виробництві важку травму втратив ногу. Однак це не зламало сили духу. Спортсмен уже п'ять разів брав участь у змаганнях. У 2017-му Віктор Коваленко здобув «бронзу», а тепер — заслужене перше місце.



Бажаємо нашим спортсменам міцного здоров'я та нових здобутків.



Фото Олександра ДУРМАНЕНКО

**...А репетиції  
будуть, коли  
викопаємо  
картоплю й буряки!**

**Самобутній колектив народного аматорського театру Козлівського будинку культури, що в Локачинському районі, ще й досі живе враженнями від поїздки до санаторію «Лісова пісня». І запам'ятався йому не відпочинок, а те, з якою теплотою сприяяли глядачі їхню нову виставу «Кайдашева сім'я»**

**Валентина ШТИНЬКО**

Безсмертну повість Івана Нечуя-Левицького вперше поставив на малій сцені незмінний ось уже 30 літ режисер театру, він же виконавець ролі Омелька Кайдаша Ярослав Жулінський. Аншлаг у залі, овациї та вигуки «Браво!» були нагородою цій творчій групі за прекрасну гру, за те, що за мінімуму декорацій та інших допоміжних засобів змогли дослухатися до сердець глядачів. Це підтверджив і народний артист України Василь Чепелюк, який наразі був серед них.

«Кайдашеву сім'ю» вже побачили в Козлові, Локачах, Бубнові та Смолягові, аматори запрошенні й до Кисилина. Нині і Ярослав Жулінський, і весь колектив живуть мрією про нову постановку. «Родзинкою» вистави, по секрету поділився планами її режисер, має бути жива музика. Ну а репетиції, усміхнувшись пан Ярослав, розпочнуться близче до холоднечі, коли селяни викопають картоплю й буряки, заготовлять корми для худоби. Такі сільські реалії, на які має зважати аматорський театр.

## 26 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 7.09, захід — 19.09, тривалість дня — 12.00).

**Місяць** в Овні. 17–18 дні Місяця.

**Іменинники:** Ілля, Корній, Леонтій, Петро.

## 27 ВЕРЕСНЯ

**Сонце** (схід — 7.11, захід — 19.07, тривалість дня — 11.56).

**Місяць** в Овні, Тельці. 18–19 дні Місяця.

**Іменинники:** Гнат, Іван, Макар.

## ■ Анекдот

**I не потрібно  
обманювати!**

**Микола** купує чималенького коропа і просить продавця:

— Киньте, будь ласка, мені його через прилавок.

— Навіщо?

— А щоб я вдома міг із чистою совістю сказати, що його упіймав!



## ■ Золоті слова

**«Чим жагучіше  
запалюється любов,  
тим вона нещадніша  
до всього, що їй загрожує».**

**Рене ДЕКАРТ,**  
французький філософ.

## ■ Прогноз погоди



**«Як Корнилій  
скаже, так зима  
покаже»**

**26 вересня** церква вшановує пам'ять святого Корнилія сотника. Наші предки казали: «З Корнилія корінь в землі вже не росте, а мерзне», а також спостерігали за граками — якщо вони відлітають, можна вже й на сніг чекати. Доцього дня віщував, що найближчим часом погода буде похмурою

А за прогнозом чергового синоптика обласного гідрометеоцентру Валентини Набоки, **26 вересня — мінлива хмарність, без істотних опадів.** Вітер західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — плюс 1–6, на поверхні ґрунту заморозки — 0–3 зі знаком «мінус». Вдень — 9–14 градусів тепла. **27-го — мінлива хмарність. Місцями невеликий дощ.** Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — плюс 5–10, вдень — 13–18 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 26 вересня було 1975 року — плюс 26, найхолодніше — 1960-го — 0 градусів.

**У Рівному 26 вересня — ясний ранок.** У другій половині дня небо вкриють хмари. Температура повітря — 4–12 градусів тепла. **27-го — хмарно з проясненнями, вночі можливий дрібний дощ.** Температура — плюс 8–16 градусів.



**Ведучий рубрики  
Олександр ДУРМАНЕНКО.**

**Тел. 72-06-66**

■ Знай наших!

# А лучанин Анатолій Харчук уже катається з вітерцем на своєму електровеломобілі!

Закінчення.  
Початок на с. 1

Віталіна ЗЕЛЕНА

ЕКОНОМНИЙ,  
ЕКОЛОГІЧНИЙ  
І ВОДНОЧАС  
ЩЕ Й БЕЗКОШТОВНИЙ  
ТРЕНАЖЕР

— Пані Анатолію, скажіть, будь ласка, як називається ваш транспортний засіб і який принцип його дії?

— Це веломобіль з електричним приводом. Він працює і від педалей, і від електродвигуна. Ідея аналогічних транспортних засобів не нова: як на теренах колишнього СРСР, так і на Заході розроблялися подібні моделі. Однак я хотів створити власний варіант екологічного та економічного виду транспорту для поїздок на невеликі відстані.

— Які технічні характеристики має ваш зразок?

— Веломобіль може перевозити корисне навантаження 100–120 кг зі швидкістю 30–35 км/год. Однак на цьому не збираюся зупинятися. Хочу спробувати підвищити потужність двигуна до 1 кВт. Це дасть можливість розвивати швидкість орієнтовно до 80 км/год, цього цілком достатньо для поїздок по місту. Також у планах — збільшити корисне навантаження до 150 кг та розмістити на даху сонячну панель для підзарядки акумуляторів.

— Наскільки я розумію, наразі це єдиний екземпляр веломобіля. У скільки обійшлося його



Незвична техніка привертає увагу всіх – від старого до малого.

**«Він зацікавить людей, які хочуть вести здоровий спосіб життя та дбають про довкілля. Крім того, веломобіль вигідніший з економічної точки зору, оскільки зарядити акумулятор обійтися значно дешевше, ніж купувати пальне.»**

виготовлення?

— Так, він поки що один. Прорахувати його вартість складно, оскільки він створювався впродовж тривалого часу і за цей період неодноразово підвищувалися ціни.

— Анатолію Петровичу, для яких цілей ви його створювали?

— Як уже було сказано, він призначений для подолання невеликих відстаней, переважно по місту. Я вважаю, він стане у пригоді для поїздок на роботу, різноманітних кур’єрських доставок чи зеленої туризму.

**«ЯКЩО СЕРІЙНОМУ ВИРОБНИЦТВУ БУТИ – ДИЗАЙН МОЖЕ ЗМІНИТИСЯ»**

— Чимало людей цікавилося ціною на вашу розробку, тож, схоже, такий товар мав би достатній попит на ринку. Чи плануєте випускати його для продажу?

— Про це ще зарано говорили, хоча бажання налагодити виробництво зразка з покращеними характеристиками є, і, якби ціна не перевищувала в еквіваленті 1000 доларів, попит на цей транспорт був би. Він зацікавить людей,

які хочуть вести здоровий спосіб життя та дбають про довкілля. Крім того, веломобіль вигідніший з економічної точки зору, оскільки зарядити акумулятор обійтися значно дешевше, ніж купувати пальне.

Під час розмови з'ясовуємо, що для пана Анатолія це не лише хобі, але й робота, оскільки за фахом він інженер. Тож веломобіль — не єдина його розробка. Декотрі з винаходів, корисних моделей, раціоналізаторських пропозицій захищені авторськими свідоцтвами чи патентами, інші існують лише у металі чи кресленнях. Загальну кількість їх важко перелічити, проте ще більше — піанів, ідей, задумів.

— Значно полегшує роботу сучасні технології, — зізнається чоловік. — Якщо раніше найменша помилка чи неточність у кресленні або розрахунках змушувала переробляти окремі деталі, а інколи й весь механізм і починати все спочатку, то зараз за допомогою комп’ютерних програм можна не тільки здійснити необхідні інженерні розрахунки та виконати креслення, але й змоделювати складання та роботу механізмів — і таким чином ще на початковому етапі уникнути можливих помилок, які колись виявлялися лише при складанні та експлуатації готового виробу.

Сучасні технології дають можливість створювати не лише технічно досконалі проекти, але й забезпечують естетичні дизайнерські рішення. Щоправда, за словами пана Анатолія, над розробленням дизайну для веломобіля спеціально не працював, а враховував лише функціональні та конструкторські потреби. Однак якщо серійному виробництву бути — дизайн може змінитися.

■ Політика



Під час зустрічі у 2015-му вони постійно кричали один на одного.

## Чим відрізняється Порошенко від Путіна

Спецпредставник Держдепартаменту США Курт Волкер вважає, що очільник Кремля прагне влади всередині країни і впливу за її межами, а Президент України хоче щось зробити для своєї держави

Про це американський політик заявив в інтерв’ю програмі Дмитра Гордона на телеканалі «112. Україна».

Курт Волкер зазначив, що з Володимиром Путіним зустрічався лише раз, «щеки працював у Білому домі на президента Буша».

«Вважаю, що мета Путіна — це влада всередині Росії. Він створив дуже потужний авторитарний режим. Також він потребує

**«Порошенко, на мою думку, хоче зробити більше для своєї держави».**

влади, щоб впливати за межами своєї країни. Здається, це головне, чого хоче очільник Російської Федерації. Водночас Порошенко, на мою думку, хоче зробити більше для своєї держави», — сказав спецпредставник.

Він додав, що лідери Росії та України мають різні погляди на політику.

«Вам може подобатися чиясь політика, може не подобатися, але я думаю, що президент Порошенко більше зосереджений на тому, що можна зробити для держави», — наголосив Волкер.

Як раніше повідомлялося, під час переговорів у Мінську 11 та 12 лютого 2015 року з канцлером ФРН Ангелою Меркель, тодішнім президентом Франції Франсуа Олландом та Петром Порошенком Володимир Путін погрожував останньому «остаточно розвивати» українські війська на Донбасі. Путін та Порошенко постійно кричали один на одного.

Джерело: «Українська правда».

■ До речі



180 см — такий зріст Петра Порошенка, у Володимира Путіна він коливається залежно від висоти підборів (на фото): від 152 см реальних аж до 170, «коли треба».

Приклади інвалідності в Україні: чоловік не бачив рідного сина, плюснувши в очі кислотою

«Цікава» ГАЗЕТА на вихідні

«Один хлопець витягнув із сумки квартиру і відвад на армію! Курча мать, я ледь не заплакав!»

«Цікава» ЗА 20 ВЕРЕСНЯ ще у продажу!

«Цікава»

Читайте у «ЦІКАВІЙ ГАЗЕТІ НА ВИХІДНІ» за 20 вересня:



**Сергей ПРИТУЛА:**  
«Один хлопець витягнув із сумки квартиру і відвад на армію! Курча мать, я ледь не заплакав!»

**Володимир Щербицький,**  
який керував Україною 17 років, вирішив померти росіянином. Чи здійснити самогубство?



**Гірке кохання італійця в Україні:** щоб не бачив рідного сина, плюснули в очі кислотою.

І ВІЩЕ НЕ ПЕРЕДПЛАТИЛИ?



## ПОГЛЯД

**Мирослава КОЗЮПА,**  
редактор відділу інформації  
«Газети Волинь»

### Не важливо, яким боком хворого занесли, важливо, щоб медицина була якісною

Уляна Супрун наполегливо намагається знайти своє місце в українській політиці й усе частіше дивує людей власними порадами. У дечому очільниця МОЗ має рацію, але часто її висловлювання викликають сміх, бо йдуть проти течії усталеної громадської думки, глибоко вкоріненого радянського менталітету або просто національних забобонів. А цього разу, запропонувавши везти пацієнтів уперед ногами, виконувачка обов'язків міністра охорони здоров'я ще й розсварила головного радикала країни Олега Ляшка та спікера Андрія Парубія. Якось це не по-християнськи, вибухнули соцмережі

**Р**аніше очільниця відомства робила не менш одієзні заяви. Зокрема, дозволила сидіти на холодній, мокрій траві, пропонувала масажувати очі слухати музику за 40 хвилин перед сном, щоб розслабитися, а дітям із хворим горлом — істи морозиво. До речі, одна з моїх подруг сама таким методом лікування застосовує, каже — помагає. А от Андрій Парубій за порадою пані міністерки відмовився від споживання молодих і старих грибів, і запевняє — діє! Не сумніваюся: якщо грибів не єсти, то ними і не отруїшся! Тим часом Олег Ляшко не хоче перевіряти на собі поради Уляни Супрун і вимагає звільнити крісло керівника Міністерства охорони здоров'я.

Багато хто в Україні вірить, що перевозити вперед ногами живу людину — погана практика. Щоправда, відповісти, чому саме, зможуть далеко не всі. Якщо, звичайно, не враховувати відповідь на зразок «Бо так старі люди кажуть» чи «Бо не можна». У практиці ритуальних обрядів за тим, як несуть лежачого, люди визначали: живий він чи ні. Виходить, чиновниці запропонувала традицію мертвих перенести у світ живих? Медичний міф, на який зазіхнула, Уляна Супрун обґрутувала: такою є світова практика і цього вимагають протоколи щодо госпіталізації у всіх цивілізованих країнах. За її словами, такий спосіб транспортування знижує ризик травмування людини, а позиція допомагає самому пацієнту бачити напрямок руху, куди його везуть.

Насправді логіка у словах Уляни Супрун є, бо дійсно не завжди зручно спускати на ношах хворого, наприклад по сходах. Чула про такий випадок, коли людину зносили вниз головою з четвертого поверху. А якщо у пацієнта крововилив у мозок, високий тиск чи порушення роботи вестибулярного апарату — це точно погрішить самопочуття. І навіть наші військові медики під час евакуації в надзвичайних умовах лежачих рекомендують переносити ногами вперед. Це зумовлено тим, що частіше падають люди, які не-суть ноші попереду.

Кажуть, забобони — релігія бідних (а ми в умовах війни та економічної кризи дуже близькі до них). Серед людей все частіше можна почути тезу: мовляв, владіці зумисне знищують народ, ведуть політику на вимиряння нації. Бо коли в країні зростає смертність серед дітей, не вистачає життєво необхідних ліків для окремих категорій пацієнтів, у лікувальних закладах відсутні місця, не врегульовані питання трансплантації органів, медичні кадри виїжджають за кордон, фармацевтичні компанії наживаються на покупцях, а якість їхньої продукції часто сумнівна — від очільниці профільного відомства найперше очікують реформ, а не боротьби з міфами. В іншому випадку скидається, що Уляна Супрун і сама знає язичницькі забобони, коли небіжчиків виносили уперед ногами — щоб дороги назад не знайшли. ■

## Із перших уст

# «АРМІЯ, МОВА І ВІРА — ЦЕ НЕ ГАСЛО. Це — формула сучасної української ідентичності»

Президент Петро Порошенко виступив у Верховній Раді зі щорічним посланням про внутрішнє і зовнішнє становище країни. Основні тези з виступу глави держави — коротко

фото president.gov.ua



«Ще раз наголошу: і «фітіль» війни, і ключі до миру знаходяться ні у Києві, ні в Брюсселі, ні у Вашингтоні. Вони — у Москві».

#### ПРО АРМІЮ

«Грошове забезпечення військовослужбовців Збройних сил наступного року має бути збільшено не менш ніж на 37%. У жовтні почнемо здавати в експлуатацію нові гуртожитки для контрактників: 184 нові приміщення, у яких поселяться приблизно 23 тисячі воїнів-контрактників.

Нове військо повинне мати сучасну ідеологію. І тут зміни очевидні. Дерадянізація армії — це нові назви військових частин, нові вітання, нові

#### Томос — це фактично ще один Акт проголошення незалежності України.

знаки, нові традиції, нові свята, як-от День захисника України. Згадайте, чотири роки тому ми все ще святкували 23 лютого».

#### ПРО ТОМОС

«Екзархи Вселенського патріарха без жодних дипломатичних умовностей сказали мені, що процес надання автокефалії Україні входить на фінішну пряму. Сказали це публічно. Я не знаю, коли саме ухвалять томос і коли його привезуть до Києва. Але точно впевнений: колесо цієї історії ми розкрутили так, що повернути назад його вже ніхто не зможе...

Томос — це фактично ще один Акт проголошення незалежності України.

...Я гарантую, що держава захистить (і не треба їх лякати!) права тих священиків і мирян УПЦ Московського патріархату, які добровільно приймуть рішення вийти з-під Москви, щоб разом з іншими православними творити єдину помісну православну українську церкву».

#### ПРО МОВУ

«Нацрада з питань телебачення та радіомовлення оприлюднила звіт про дотримання радіостанціями квот на українську мову. Приємно констатувати, що абсолютна більшість радіокомпаній норми Закону перевірює.

Істотно посилили позиції української мови на радіо, телебаченні, в кінематографі та книговидавництві. Я вчора мав можливість на львівському Форумі видавців у цьому переконалися. Раніше була проблема, як принудити українців читати російських книжок, а читати українські. Сьогодні я вам можу твердо сказати: це відбулося».

#### ПРО ІНФОРМАЦІЙНУ БЕЗПЕКУ

«Деякі телеканали, газети та ін-

тернет-видання стали неприхованими рупорами російської пропаганди... Частина нашого інформаційного поля так само окупована, як частина суверенної території.

Отож підтримую ідею законопропекту про реєстрацію агентів впливу держави-агресора Російської Федерації. Наголошу, саме держави-агресора, тому такий Закон жодним чином не вплине ані на громадянське суспільство, ані на мас-медіа, ані на

вали у нас. На ринку заробітно плати ви маєте бути конкурентоздатними. Я вже говорив про те, що Україна стає частиною єдиного європейського ринку праці, і тут теж нікуди не дітися від конкуренції».

#### ПРО АНТИРОСІЙСЬКУ КОАЛІЦІЮ

«Навіть тепер — після тисяч спрчинених Росією жертв на Донбасі, після трагедії МН17, після Сирії, після Солсбері — на Заході чимало охочих зазирнути Путіну в душу, чи ще не знаю куди. І мені цікаво — а що ви хотіте там побачити, панове? Все ж і так у всіх на очах. Росія підтримує праві та ліво-популістські рухи, роздмухує євросkeptицизм, втручається у вибори по всьому світу, втручається у референдуми, як це було в Нідерландах.

Глибоко помилляється той, хто думає, ніби російська агресія автоматично забезпечує нам автоматичну підтримку Заходу. Це не так. І за підтримку треба щоденно боротися».

#### ПРО МИР

«Всю країну обтикано білбордами із закликом до «компромісу» з агресором. Ледве не кожний стовп обсліди голуби миру... Тільки тінь від них, від цих голубів, наче від двоголового орла. І хай вас не вводить в оману заспокійливе воркотання, бо у дзьобах у цих горлиць — насіння миру на російських умовах.

Ще раз наголошу: і «фітіль» вій-

#### Всю країну обтикано білбордами із закликом до «компромісу» з агресором. Ледве не кожний стовп обсліди голуби миру... Тільки тінь від них, від цих голубів, наче від двоголового орла. І хай вас не вводить в оману заспокійливе воркотання, бо у дзьобах у цих горлиць — насіння миру на російських умовах.

ни, і ключі до миру знаходяться ні у Києві, ні в Брюсселі, ні у Вашингтоні. Вони — у Москві. Але мир нам принесе не умиротворення агресора... І не згода на умови Росії. До справжнього і справедливого миру нас приведуть лише змінення обороноздатності нашої країни, посилення нашої армії й змінення дипломатичного корпусу, єдності всередині країни».

#### ПРО МАЙБУТНЕ

«Стати європейською країною означає повністю сприйняти європейський дух політичних свобод, чесної конкуренції і рівності можливостей. Це те, що називається порядком відкритого доступу. Країни Європи йшли до нього століттями. Нам цим шляхом треба промчати максимум за десять років.

Маємо бути сміливими. Для цього необхідно мати бачення майбутнього. Те, що англійською мовою називається «vision». Воно у нас є. Ми знаємо, що немає більш переконливого аргументу на користь європейської України, ніж успіх.

Наступному поколінню українців маємо передати успішну європейську Україну. І саме так і станеться, якщо лише не віддамо країну до рук реваншистів, популистів і демагогів». ■

# Цифри Факти

## Волинь

● 13 населених пунктів Волині залишились без світла повністю і ще 8 — частково через несприятливі погодні умови. Станом на 9-ту годину понеділка знесурумлено 8 ліній, з них 2 — частково. Волинські енергетики протягом дня мали відновити електропостачання.

● 60% від загальнодержавного обсягу кетчупів та соусів випускають волинські підприємства ПрАТ «Луцьк Фудз» та ПрАТ «Волинхолдинг». Окрім того, з конвеєрів цих виробників сходить 40% горчиці та 20% — майонезу.

● Новий сквер відкрили у Шацьку 21 вересня, під час традиційного святкування Дня селища. Його територія викладена бруківкою, встановлені ліхтарі й лавочки, радують око клумби, газон, фонтан, велично височіє пам'ятник Кобзареві, облаштована WiFi-зона.

● III фестиваль повстанської пісні «Криївка Перця» відбувся у селі Липне на Ківерцівщині. Цьогорічне свято організатори присвятили 75-річчю Колківської Республіки, яка простягалася на декілька районів. Кожен із учасників фестивалю отримав у подарунок сувенірну продукцію.

● Сім дубів віком від 80 до 100 років зрізали у «Цуманській пущі» країді лісу. Злодії завдали лісогосподарству збитків на 65 694 грн. Тяжкість заподіяної шкоди у тому, що ці дуби росли у масиві, який належить до Національного природного парку.

● Попри те, що Волинь займає 3,3% території України, в області діє 248 агроформувань, 600 фермерських та 150 тисяч особистих селянських господарств. Місцеві аграрії виробляють понад 1 мільйон тонн зернових, більш як мільйон тонн картоплі та понад 300 тисяч тонн овочів, плодів і ягід.

● Голобчанка Ніна Щесюк із нагоди свого 80-річчя відкрила авторську виставку «Ікони хрестиком». Її роботи експонуються у парафіяльній галереї «Дзвінниця» місцевого Свято-Георгіївського храму УПЦ (МП). У неділю після літургії жінку з ювілем та творчою подією привітали парафіяни. ■

## ■ Тема №1

# Легендарний Юлій Мамчур вітав на Волині кримських авіаторів

Триває процес передислокації на Луцький військовий аеродром 204-ї Севастопольської бригади тактичної авіації імені Олександра Івановича Покришкіна

**Мирослава КОЗЮПА**

З моменту окупації Криму військовослужбовці перевезували у Миколаєві. У Луцьку їх зустріли керівники міста та області. Секретар міської ради, виконувач обов'язків мера Григорій Пустовіт запевнив, що волиняни гостинно приймуть родини прибулих захисників, а їхні діти, які цьогоріч пішли в наші школи і дитячі садочки, почуватимуться, як у дома.

Привітати військовослужбовців приїхав і народний депутат України Юлій Мамчур, який під час окупації Росією півострова не здався ворогу,



Колишній командир бригади (на передньому плані) і нині обіцяє допомогу в облаштуванні військового містечка в Луцьку.

фото lutskrafa.gov.ua.



Учні шкіл №№ 1 та 9 обласного центру подарували льотчикам квіти та власноруч намальовані листівки.



**Командир 204-ї Севастопольської бригади тактичної авіації підполковник Ігор Кисельов, виступаючи, зазначив, що авіатори нарешті прибули додому.**



а будучи командиром 204-ї Севастопольської бригади тактичної авіації повітряного командування «Південь», вивів підлеглих на територію України.

Командир 204-ї Севастопольської бригади тактич-

ної авіації підполковник Ігор Кисельов, виступаючи, зазначив, що авіатори нарешті прибули додому. До цього дому вони йшли протягом чотирьох років, починаючи з 2014-го, коли були виведені з Криму. Він побажав, щоб

кількість зльотів і посадок були рівними. Владика Луцький і Волинський УПЦ Київського патріархату Михаїл окропив військовослужбовців свяченою водою та побажав усім мирного неба.

Хвилиною мовчання присутні вшанували загиблих під час АТО авіаторів бригади, а також усіх, хто поліг на Сході України за час неоголошеної війни, та Героїв Небесної сотні. ■

## КРАДІЇВ СПІЙМАЛИ «НА ГАРЯЧОМУ»

**Слідчі детективи головного управління Національної поліції у Волинській області завершили досудове розслідування кримінального провадження щодо організованої злочинної групи із шести осіб, яка займалася викраденням нафти з нафтопроводу «Дружба»**

**Анна ПАВЛОВСЬКА**

Правопорушників спіймали під час крадіжки. За результатами обшуку правоохоронці вилучили 60 тисяч літрів дизельного пального, 5 тисяч доларів США, 2 тисячі євро та понад 20 тисяч гривень. Окрім того, зброю, спецтехніку та обладнання, яке використовували у злочинній діяльності.

Під час слідства встановлено, що зловмисники заподіяли збитків більш як на 6 мільйонів гривень. Членам організованої групи слідчі оголосили про підозру в сконені злочинів, передбачених ч. 3 ст. 15, ч. 5 ст. 185 (крадіжка), ч. 3 ст. 292, ч. 3 ст. 15, ч. 3 ст. 292 (пошкодження об'єктів магістральних газо- та нафтопродуктопроводів) та ч. 1 ст. 263 (незаконне поводження зі зброяєю, бойовими припасами або вибуховими речовинами) Кримінального кодексу України. Матеріали провадження та обвинувальний акт направлено до суду. ■

## Відійшов у Вічність Герой України Микола Матрунчик

**Його серце зупинилося 22 вересня на 63-му році життя**



Народився Микола Матрунчик у місті Котовську Одеської області. Після закінчення Ризького вищого військово-інженерно-авіаційного училища Прибалтійського військового округу за спеціальністю «пілотовані літаючі апарати та двигуни до них» у 1977 році прийшов працювати на 208-й авіаційний ремонтний завод у Луцьку (нині це державне підприємство Луцький ремонтний завод «Мотор» державного концерну «Укроборонпром»). Обіймав різні відповідальні посади, з 1992 року — начальник заводу, а з 2004-го по 2015-й — директор.

24 серпня 2013 року отримав звання Героя України за визначний особистий внесок у розвиток вітчизняної промисловості, впровадження сучасних технологій у виробництво, вагомі трудові досягнення.

Виконавчий комітет, депутати Луцької міської ради висловлюють щирі співчуття родині. ■

# Цифри Факти

## Рівне

● У понеділок у Рівному сильний вітер повалив дерева. Окрім того, в місті негода ламала і розкидала гілляччя. Тому мешканці закликали без нагальної потреби не виходити на вулицю. Також повалені дерева перегородили трасу Рівне-Сарни. 135 населених пунктів області знесурумлено через обрив ліній електропередач.

● 24,8 мільйона гривень боргу із виглати зарплати стянули державні виконавці з «Рівназоту» на користь 1000 працівників. Станом на 20 вересня борг підприємства перед ними становить 18,6 мільйона гривень.

● 95-метровий дерев'яний міст зводять через Горинь військові інженери. Мостобудівельний підрозділ Збройних сил України працює над сполученням через річку Горинь селищ Удицьк та Висоцьк Дубровицького району. Основна переправа, яка тут існувала десятиліттями, вийшла з ладу та останнім часом не виконувала своєї основної функції. Загальний бюджет будівництва, до якого долучилися всі небайдужі, становить більш як півтора мільйона гривень.

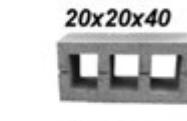
● Семеро неповнолітніх вихованців та двоє працівників Мізоцької школи-інтернату потрапили у лікарню з отруєнням. В інфекційному відділенні зараз перебувають вихователь, кухар та неповнолітні від 9 до 15 років. Навчальний процес у школі-інтернаті тимчасово призупинений. За фактом порушення санітарних правил і норм щодо запобігання інфекційним захворюванням та масовим отруєнням у поліції розпочали досудове розслідування. ■

РЕКЛАМА

**Блоки від виробника**

**СТИНОВИЙ БЛОК**

з дном – 20x20x40      без дна – 20x20x40

**ПЕРЕСІНОЧНИЙ БЛОК**

20x10x40



**ОПАЛУБНИЙ БЛОК**

20x30x40

066 897-96-96

067 116-11-44



## ■ Пульс дня

# Волинський депутат закликав Варфоломія не надавати Україні автокефалію

Екс-регіонал та народний депутат України VII скликання Григорій Смітох (на фото) підписався під заявою до Вселенського патріарха Варфоломія I, де зазначається, що Томос – ніщо інше, як «політична інтрига», «православна смута» та «кривавий переділ»

Василь КІТ

**У**сього під заявою стоїть 5 підписів, зокрема і колишнього керівника Львівщини Василя Горбала, а також Андрія Деркача, Якова Безбаха та Андрія Шипка. Підписанти заявляють, що ідеологами автокефалії є не православні люди, а... греко-католики, вказуючи на Голову Верховної Ради Андрія Парубія. «Нам би не хотілося, щоб Ви як шановний Вселенський патріарх в'їхали в Україну на плечах греко-католиків і тих політиків, хто керується власними інтересами в рамках президентських виборів. Така логіка, на жаль, призведе до того, що в історію увійде не томос, а імена ініціаторів і бенефіціарів «православної смуті» і кривавого переділу», — йдеться в документі.

Григорій Смітох попереджає Варфоломія I, що «більша частина українських православних зможе прийняти автокефалію тільки за наявності згоди російського патріарха»,



Фото dsnews.ua

і просить розглянути це питання на Всеправославній нараді після прези- села Житнівка Камінь-Каширського району Смітох на антимайдані у Києві за-

**◀ Підписанти заявляють, що ідеологами автокефалії є не православні люди, а... греко-католики, вказуючи на Голову Верховної Ради Андрія Парубія.**

дентських виборів в Україні.

Нагадаємо, що 15 грудня 2013 року уродженець

клікав людей звернутися до «великої та впливової людини» Володимира Путіна по «допомогу». ■

## ВАС ЗАМУЧИВ БІЛЬ У СУГЛОБАХ ТА СПИНІ?

Постійна важкість у ногах, скрутість в русі, набряклість і хрускіт. Набридло постійно наносити мазі і пити знеболюючі таблетки? Всі спроби, які робилися раніше, безуспішні?



ТЕЛЕФОНУЙТЕ ТА ОТРИМАЙТЕ БЕЗКОШТОВНУ КОНСУЛЬТАЦІЮ від фахівця, який підкаже метод рішення при таких захворюваннях, як:

- Артрит, артроз, поліартрит, остеохондроз, остеопороз, радикуліт, ревматизм, посттравматичні болі.

Якщо ви хочете ходити вільно і жити без болю,

ТЕЛЕФОНУЙТЕ на номери:

(044) 338 26 94,

(098) 845 66 83, (063) 010 46 37

## Наши військові кораблі прорвали російську блокаду під Керченським мостом

Київ перестав пасивно спостерігати за нахабною поведінкою росіян в Азовському морі

Як відомо, з квітня цього року Москва почала регулярно блокувати затримувати українські торговельні та риболовецькі кораблі в цьому регіоні. Аби покласти край агресивним діям, Україна прийняла рішення створити нову військово-морську базу в Бердянську. Нещодавно у місті спустили на воду два малих броньованих артилерійських катери «Кременчук» та «Лубни». А 23 вересня Київ перекинув з Одеси до Бердянська ще два кораблі – пошуко-рятувальне судно A500 «Донбас» та морський буксир A830 «Корець». До місця призначення вони пішли через Керченську протоку, яку після захоплення Криму фактично контролює Росія. Це спричинило неабиякий галас

у російських пропагандистських ЗМІ, які заявили про вторгнення українців в «економічну зону Росії». Хоча згідно з договором від 2003 року, Азовське море вважається внутрішнім морем України та Росії і кораблі обох країн можуть безперешкодно проходити повз Керч. Цим українці і скористались. Наши кораблі підтримував літак-розвідник США Boeing RC-135V. Водночас росіяни відрядили 10 своїх суден, які йшли через протоку поряд з українськими. Російські літаки неодноразово здійснювали обліт наших кораблів, в тому числі на гранично низьких висотах. Але їх перебазування пройшло успішно, з чим моряків і привітав Президент Петро Порошенко. ■

## В Одесі – знову замах на громадського активіста

Увечері 22 вересня тут стріляли в 43-річного Олега Михайлика неподалік від його будинку

Чоловіка госпіталізували з пораненнями плеча та грудної клітини, він втратив багато крові і перебуває в лікарні під охороною поліції. Активіст відкрито критикував мера Одеси Геннадія Труханова.

У зв'язку із замахом на Михайлика в Одесі почалися громадські протести – люди обурені бездіяльністю силових структур міста, оскільки напад на активіста – уже далеко не перший подібний випадок. Місто перебирають під свій контроль бандити

та представники «русского міра». «З літа 2017 року на лікарнях ліжках із розбитими головами, ножовими або вогнепальними пораненнями опинилися чотирнадцять членів громадських організацій і співробітників ЗМІ, – заявив нардеп Мустafa Найем. – Спільні два факти: вони системно багато років говорять про корупцію та порушення міської влади на чолі з Геннадієм Трухановим і, друге, всі вони дотримуються проукраїнських поглядів». ■

## ■ Пряма мова

Віктор АНДРУСІВ, виконавчий директор Українського інституту майбутнього, вважає, що навіть після штрафів у 850 гривень за непристебнити ремінь безпеки українці все одно не будуть пристібатися (18 вересня Верховна Рада прийняла відповідний законопроект у першому читанні. – Ред.):

Підвищення штрафу просто підвищує рівень корупції. Коли штраф становить 300 грн, то брати хабар у розмірі 150 грн для поліцейського замалає сума з огляду на ризик. Але коли мова про 400 грн – це вже більш комфортно і порушнику, і поліцейському..

Значна кількість людей в Україні реагують на штраф як «не пощастило». Вони не реагують у форматі «треба пристібатися», а кажуть «наступного разу треба встигнути це зробити перед постом». У кого немає звички пристібатися, не стануть цього робити через штрафи.

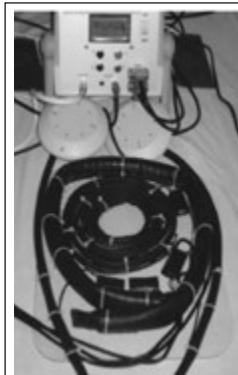


## ПІДПРИЄМСТВО РЕАЛІЗУЄ ТЕХНІКУ, ЯКА БУЛА У ВИКОРИСТАННІ

### І є ВІДЕАЛЬНОМУ РОБОЧОМУ СТАНІ:

«Марал-125» із кукурудзяною жаткою і підбирам – 2 шт., проведено капітальний ремонт 2012 року на Хмельницькому комбайнівому заводі; комбайн «Дон Лан» 1500Б – 2 шт., 2006 року випуску, 2595 мотогодин, із ріпаковими столами, підбирами, візками з жаткою; зерновий комбайн «Славутич» КЗС-9-1 – 2 шт., 2015 року випуску, 650 мотогодин, із підбирами, візками з жаткою.

Тел. 067 3328261.



Ліцензія №  
26 03 2015.

ЕКОНОМТЕ ГРОШІ НА ОПЕРАЦІЯХ  
ГОТЕЛЬ «СВІТЯЗЬ», вул. НАБЕРЕЖНА, 4  
Тел.: 063-643-30-94, ЗНИЖКА 50 %

ЛИШЕ 29 ВЕРЕСНЯ о 8.30.

Самолікування шкодить вашому здоров'ю.

## ПРОДАМ ДВІ КІМНАТИ

(18,1 і 7,8 кв.м) у будинку малосімейного типу на просп. Відродження у Луцьку. Зроблений ремонт, поруч – садочок, школа, супермаркет.

Тел. 095 708 44 15.

Втрачений реєстраційний номер 0441 ВІ та свідоцтво про реєстрацію транспортного засобу МТЗ-80, серія та номер: АБ081365, видане 19 травня 2005 року, що є власністю сільськогосподарського приватного підприємства «Дружба», ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ.



**■ На власні очі**

Привабливий елемент обійстя — криниця з вазонами.



А в цій хатинці на колишньому дереві розмістився традиційний різдвяний вертеп.



Привідкрита скриня під стелею альтанки символізує Божі дари, що постійно виливаються на нас.

# ЦЕРКВА — ПРЯМО У БУДИНКУ, АЛЕ З РОЗКОШІ — ТІЛЬКИ КНИГИ

Головний волинський греко-католик запросив додому журналістів

**Закінчення. Початок на с. 1**

**Тамара ТРОФИМЧУК**

**У 2008-МУ БУЛО ЛІШЕ  
10 СВЯЩЕНІКІВ, ЗАРАЗ — 35**

— Ваше преосвященство, як змінилося становище греко-католицької церкви на Волині за ті десять літ, що ви служите?

— Коли я приїхав до Луцька, тут не було жодної адміністративної структури: ані резиденції, ані помешкання (владика Йосафат проживав спочатку у колеги-священика, а потім у двокімнатні квартири. — **Авт.**) Та за ці 10 років існування Луцького єпархату має хороший поступ. Ми визначили пріоритети, з яких треба почати. Найперше: добре організувати наші спільноти. Якщо люди не мають де зібратися, молитися, то інші питання для них не такі важливі. І ми розпочали розбудову храмів для наших парафій. Щороку вдавалося почати будувати чи освячувати готовий храм. У 2008-му тут трудилися тільки 10 священиків. Сьогодні вже сіють Боже слово 35 душпастирів. Маємо 30 парафій, і ще 9 чекають настоятелів. Парафії поділено на три деканати: Луцький, Володимир-Волинський і Рівненський. На Волині діють чотири монастири.

— **Що найважче для молодих священиків, які приїжджають у нашу область?**

— Здолати бар'єр ментальності. Волинь належить до регіону, де греко-католики в меншості. Тому священнослужителю потрібно організувати вірних, домогтися місця для зведення храму, все від початку розвивати. Треба бути готовим до апостольського життя, до труднощів. Я сам іх відчув, коли бракувало житла, побутових ре-



Після розмови владика пригостив кореспондентів традиційними галицькими пляцками.

чей. Але не кожен готовий до такого життя. Тим часом, коли згадати про створення Христової церкви, то вона починалася з того, що Ісус Христос сказав: «Ідіть навчайте всі народи». Бо тільки тоді зростає Боже зерно в людських душах. А на початках завжди важко. Треба набратися відваги і не боятися, що ти не даси собі ради. Господь допомагає вирішити багато проблем.

— **Яка ваша думка щодо об'єднання православних церков та надання Українській помісній церкві томосу?**

— Ми позитивно ставимося до того, щоби православні могли вінормувати розбіжності між собою, прийти до певної згоди і єдності, якої бракує впродовж усіх років незалежності України. Бачимо таку ситуацію, коли різні православні церкви називають себе українськими, але не мають спілкування та евхаристійної єдності.

Той факт, що мільйони українців позбавлені канонічного статусу і визнання серед світового православ'я, вважаємо явищем болючим. І позитивно те, що такий статус є бажання набути. Но завдання

церкви — рятувати людські душі. Заради цього треба унормовувати канонічне життя. Але це питання є внутрішнім для православних церков. УГКЦ, оцінюючи позитивно ці намагання, не втручається в процеси.

**«МЕНЕ З ДИТИНСТВА ЦІКАВИЛО, ХТО ТАКИЙ ІСУС ХРИСТОС»**

Ім'я Йосафат — особливе для духовенства УГКЦ. Так звався перший святий церкви Йосафат Кунцевич, уродженець Володимира-Волинського, якого за прихильність до унії по-звірячому вбили. Носячи ім'я Йосафат, єкарх Луцький також робить непросту справу розбудови католицької церкви східного обряду в переважно православному середовищі Волині. У довгій і змістовній розмові з журналістами, яких єкарх по-батьківски смачно нагодував, вони почули багато цікавого з історії УГКЦ та з життя самого владики. Зокрема і про те, що вплинуло на його рішення стати священиком.

— Я зростав у релігійній родині, — розповів владика Йоса-

фат. — Моя мама хотіла присвятити себе педагогіці, але зіткнулася з тиском атеїзмі, покинула навчання і пішла на фабрику. Однак вона зберегла свої переконання впродовж життя і передала їх дітям. Нас четверо виросло в батьків. Завжди ввечері мама замість розповідати казки передавала

**«Нас четверо виросло в батьків. Завжди ввечері мама замість розповідати казки передавала нам щось із Біблії.»**

нам щось із Біблії. Мене з дитинства цікавили запитання «Хто такий Ісус Христос?», «Чому він розіп'яний на хресті?». Це сформувало життєвий вибір. Також пригадую свою бабусю. Вона виховала семеро дітей. Було кілька спроб вивезти їх до Сибіру, і тоді вона збирала синів та дочек і називала молитися. Замість того, щоб складати пожитки на фіру, бабуся з дітьми ставала на коліна перед образами. Приходив комендант, бачив цю картину —

і йшов геть. Так було кілька разів. А потім давалася команда не чипати нашу родину.

...Після розмови з єкархом журналісти побувають на міні-експурсі в його будинку. Як відомо, житло багато говорить про власника, а про греко-католицького єпископа красномовно свідчать книжки в кабінеті на стелажах до стелі. Здебільшого це духовна література, серед якої видання грецькою, латинською, італійською та польською мовами. Цілу полицю займає багатотомний збірник історії УПА. Є в будинку владики і домашня церква — невелика світла кімната, де багато образів. Кухня та ідарня за теперішнім звичаєм з'єднані. Обідає єпископ за великим овальним столом, накритим вишитим рушником. Тут він приймає гостей, переважно священиків із родинами та семінаристів, які в його резиденції бувають часто.

Подвір'я садиби Йосафата Говери прикрашають клумби з пахучими трояндами та криницею в українському стилі. В альтанці поруч із будинком змурено піч, а на стелі закріплена масивна скриня додори дном із привідчінним віком — символ щедрот, які Бог виливає на кожну людину («Не бійтесь, вона добре тримається», — заспокоїв владика). За хатою — садок та город. «Якщо комусь набридне слухати, можна подивитися, які в єкарха цього року вирости гарбузи», — пожартував відомий волинський історик Сергій Годлевський, греко-католик за віросповіданням, котрий виконав роль екскурсовода на обійсті Йосафата Говери.

Гарбузи, до слова, вирости нівроку. Але не про них я буду гадувати, бо для мене візит до греко-католицького єпископа завершився справді символічно. Коли стояла під грушою і вже збиралася йти, з дерева відрівався стиглій плід, пролетів за кілька сантиметрів від голови і важко впав у траву. Поглянувши на нього, подумала: ще трохи — і була б як Ісаак Ньютон. Але владика зробив про це інший висновок: «Ви напевно, давно не сповідалися». І загадково усміхнувся... ■



